HEF4104B-Q100

Quad low-to-high voltage translator with 3-state outputs Rev. 1 — 24 March 2014 Product data

Product data sheet

General description 1.

The HEF4104B-Q100 is a quad low voltage-to-high voltage translator with 3-state outputs. It provides the capability of interfacing low voltage circuits to high-voltage circuits. For example, low voltage Local Oxidation Complementary MOS (LOCMOS) and Transistor-Transistor Logic (TTL) to high-voltage LOCMOS. It has four data inputs (A0 to A3) and an active HIGH output enable input (OE). It also has four data outputs (B0 to B3) with their complements (B0 to B3).

With OE = HIGH, the outputs B0 to B3 and $\overline{B}0$ to $\overline{B}3$ are in the low impedance ON-state. The inputs A0 to A3 determine whether it is HIGH or LOW. With OE = LOW, the outputs B0 to B3 and B0 to B3 are in the high-impedance OFF-state.

It uses a common negative supply (VSS) and separate positive supplies for the inputs $(V_{DD(A)})$ and the outputs $(V_{DD(B)})$. $V_{DD(A)}$ must always be less than or equal to $V_{DD(B)}$, even during power turn-on and turn-off. For the permissible operating range of V_{DD(A)} and V_{DD(B)}, see Figure 4.

Each input protection circuit is terminated between $V_{\text{DD}(B)}$ and V_{SS} . It allows the input signals to be driven from any potential between V_{DD(B)} and V_{SS}, without regard to current limiting. When driving from potentials greater than $V_{DD(B)}$ or less than V_{SS} , the current at each input must be limited to 10 mA.

It operates over a recommended V_{DD} power supply range of 3 V to 15 V referenced to V_{SS} (usually ground). Unused inputs must be connected to V_{DD}, V_{SS}, or another input.

This product has been qualified to the Automotive Electronics Council (AEC) standard Q100 (Grade 3) and is suitable for use in automotive applications.

Features and benefits 2.

- Automotive product qualification in accordance with AEC-Q100 (Grade 3)
 - ◆ Specified from -40 °C to +85 °C
- Fully static operation
- 5 V, 10 V, and 15 V parametric ratings
- Standardized symmetrical output characteristics
- Inputs and outputs are protected against electrostatic effects
- ESD protection:
 - MIL-STD-883, method 3015 exceeds 2000 V
 - HBM JESD22-A114F exceeds 2000 V
 - MM JESD22-A115-A exceeds 200 V (C = 200 pF, R = 0 Ω)
- Complies with JEDEC standard JESD 13-B



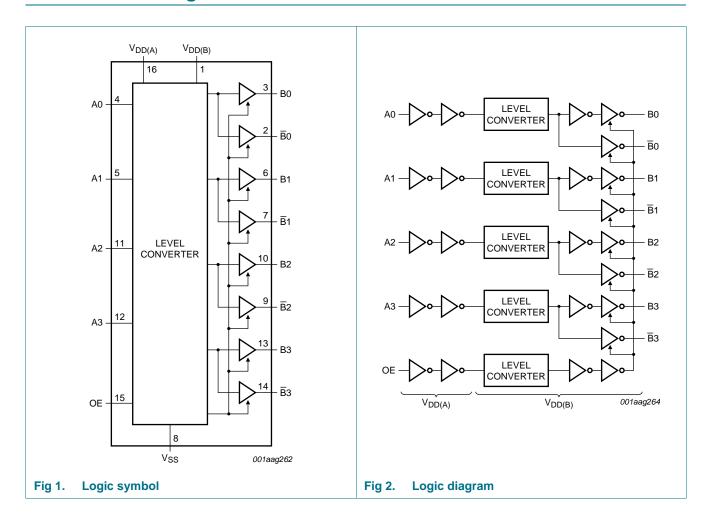
3. Ordering information

Table 1. Ordering information

All types operate from -40 °C to +85 °C.

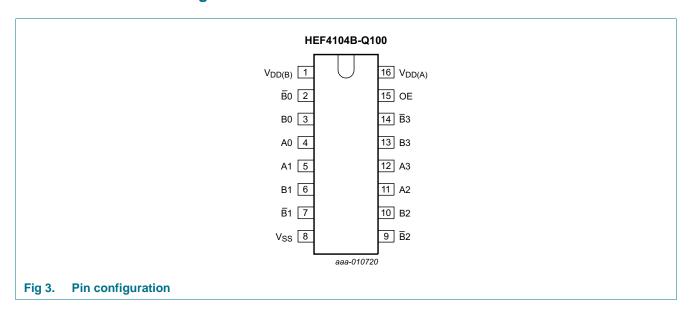
Type number	Package	Package							
	Name	Description	Version						
HEF4104BT-Q100	SO16	plastic small outline package; 16 leads; body width 3.9 mm	SOT109-1						

4. Functional diagram



5. Pinning information

5.1 Pinning



5.2 Pin description

Table 2. Pin description

Symbol	Pin	Description			
$V_{DD(B)}$	1	supply voltage port B			
B0 to B3	2, 7, 9, 14	nplementary data output			
B0 to B3	3, 6, 10, 13	ata output			
A0 to A3	4, 5, 11, 12	data input			
V _{SS}	8	common negative supply voltage (0 V)			
OE	15	output enable input			
$V_{DD(A)}$	16	supply voltage port A			

6. Functional description

Table 3. Function table[1]

Control	Output			
OE	Bn	Bn		
Н	An	Ān		
L	Z	Z		

[1] H = HIGH voltage level; L = LOW voltage level; Z = high-impedance OFF-state.

7. Limiting values

Table 4. Limiting values

In accordance with the Absolute Maximum Rating System (IEC 60134). Voltages are referenced to V_{SS} = 0 V (ground).

Symbol	Parameter	Conditions		Min	Max	Unit
$V_{DD(A)}$	supply voltage A	port A; $V_{DD(A)} \le V_{DD(B)}$		-0.5	+18	V
$V_{DD(B)}$	supply voltage B	port B; $V_{DD(B)} \ge V_{DD(A)}$		-0.5	+18	V
I _{IK}	input clamping current	$V_{I} < -0.5 \text{ V or } V_{I} > V_{DD(A)} + 0.5 \text{ V}$		-	±10	mA
VI	input voltage			-0.5	$V_{DD(A)} + 0.5$	V
I _{OK}	output clamping current	$V_{O} < -0.5 \text{ V or } V_{O} > V_{DD(B)} + 0.5 \text{ V}$		-	±10	mA
I _{I/O}	input/output current			-	±10	mA
I _{DD}	supply current		[1]	-	50	mA
T _{stg}	storage temperature			-65	+150	°C
T _{amb}	ambient temperature			-40	+85	°C
P _{tot}	total power dissipation	$T_{amb} = -40 ^{\circ}\text{C} \text{ to } +85 ^{\circ}\text{C}$	[2]	-	500	mW
Р	power dissipation	per output		-	100	mW

^[1] I_{DD} is the combined current of $I_{DD(A)}$ and $I_{DD(B)}$.

8. Recommended operating conditions

Table 5. Recommended operating conditions

Symbol	Parameter	Conditions	Min	Тур	Max	Unit
$V_{DD(A)}$	supply voltage A		3	-	$\leq V_{DD(B)}$	V
$V_{DD(B)}$	supply voltage B		$\geq V_{DD(A)}$	-	15	V
VI	input voltage		0	-	$V_{DD(A)}$	V
T _{amb}	ambient temperature	in free air	-40	-	+85	°C
Δt/ΔV	input transition rise and fall rate	$V_{DD(A)} = 5 \text{ V}$	-	-	3.75	μs/V
		$V_{DD(A)} = 10 \text{ V}$	-	-	0.5	μs/V
		V _{DD(A)} = 15 V	-	-	0.08	μs/V

^[2] For SO16 packages: above T_{amb} = 70 °C, P_{tot} derates linearly at 8 mW/K.

9. Static characteristics

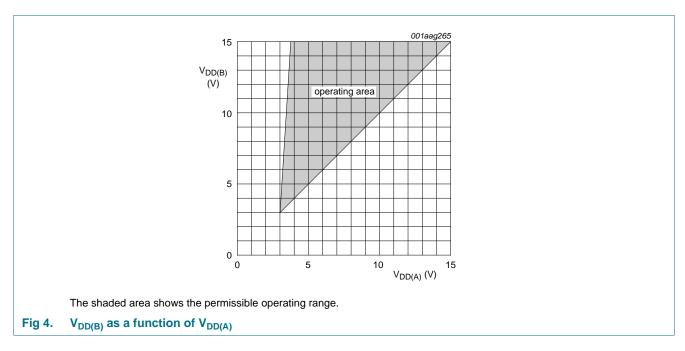
Table 6. Static characteristics

 $V_{DD(A)} = V_{DD(B)}$; $V_{SS} = 0$ V; $V_I = V_{SS}$ or $V_{DD(A)}$; unless otherwise specified.

Symbol	Parameter	Conditions	V _{DD} [1]	T _{amb} =	-40 °C	T _{amb} =	+25 °C	T _{amb} =	+85 °C	Unit
				Min	Max	Min	Max	Min	Max	
V _{IH}	HIGH-level	I _O < 1 μA	5 V	3.5	-	3.5	-	3.5	-	V
	input voltage		10 V	7.0	-	7.0	-	7.0	-	V
			15 V	11.0	-	11.0	-	11.0	-	V
V _{IL}	LOW-level	I _O < 1 μA	5 V	-	1.5	-	1.5	-	1.5	V
	input voltage		10 V	-	3.0	-	3.0	-	3.0	V
			15 V	-	4.0	-	4.0	-	4.0	V
V _{OH}	HIGH-level	I _O < 1 μA	5 V	4.95	-	4.95	-	4.95	-	V
	output voltage		10 V	9.95	-	9.95	-	9.95	-	V
			15 V	14.95	-	14.95	-	14.95	-	V
V_{OL}	LOW-level	I _O < 1 μA	5 V	-	0.05	-	0.05	-	0.05	V
output	output voltage		10 V	-	0.05	-	0.05	-	0.05	V
			15 V	-	0.05	-	0.05	-	0.05	V
I _{OH}	HIGH-level output current	V _O = 2.5 V	5 V	-	-1.7	-	-1.4	-	-1.1	mA
		V _O = 4.6 V	5 V	-	-0.52	-	-0.44	-	-0.36	mΑ
		V _O = 9.5 V	10 V	-	-1.3	-	-1.1	-	-0.9	mA
		V _O = 13.5 V	15 V	-	-3.6	-	-3.0	-	-2.4	mA
I _{OL}	LOW-level	V _O = 0.4 V	5 V	0.52	-	0.44	-	0.36	-	mA
	output current	V _O = 0.5 V	10 V	1.3	-	1.1	-	0.9	-	mA
		V _O = 1.5 V	15 V	3.6	-	3.0	-	2.4	-	mA
I _I	input leakage current		15 V	-	±0.3	-	±0.3	-	±1.0	μΑ
I _{DD}	supply current	all valid input	5 V [2]	-	20	-	20	-	150	μΑ
		combinations;	10 V	-	40	-	40	-	300	μΑ
		I _O = 0 A	15 V	-	80	-	80	-	600	μΑ
l _{OZ}	OFF-state output current	HIGH level; $V_O = V_{DD(B)}$	15 V	-	1.6	-	1.6	-	12.0	μΑ
		LOW level; V _O = V _{SS}	15 V	-	-1.6	-	-1.6	-	-12.0	μΑ
Cı	input capacitance	digital inputs	-	-	-	-	7.5	-	-	pF

^[1] V_{DD} is the same as $V_{DD(A)}$ and $V_{DD(B)}$.

^[2] I_{DD} is the combined current of $I_{DD(A)}$ and $I_{DD(B)}$.



10. Dynamic characteristics

Table 7. Dynamic characteristics

 T_{amb} = 25 °C, unless otherwise specified. For test circuit, see <u>Figure 7</u>.

Symbol	Parameter	Conditions	Extrapolation formula[1]	Min	Тур	Max	Unit
t _{PHL}	HIGH to LOW	An to Bn, Bn; see Figure 5					
	propagation delay	$V_{DD(A)} = V_{DD(B)} = 5 \text{ V}$	143 ns + (0.55 ns/pF)C _L	-	170	340	ns
		$V_{DD(A)} = V_{DD(B)} = 10 \text{ V}$	69 ns + (0.23 ns/pF)C _L	-	80	160	ns
		$V_{DD(A)} = V_{DD(B)} = 15 \text{ V}$	57 ns + (0.16 ns/pF)C _L	-	65	135	ns
t _{PLH}	LOW to HIGH	An to Bn, Bn; see Figure 5					
	propagation delay	$V_{DD(A)} = V_{DD(B)} = 5 \text{ V}$	143 ns + (0.55 ns/pF)C _L	-	170	340	ns
		$V_{DD(A)} = V_{DD(B)} = 10 \text{ V}$	69 ns + (0.23 ns/pF)C _L	-	80	160	ns
		$V_{DD(A)} = V_{DD(B)} = 15 \text{ V}$	62 ns + (0.16 ns/pF)C _L	-	70	140	ns
=	HIGH to LOW output	Bn or Bn; see Figure 6					
	transition time	$V_{DD(A)} = V_{DD(B)} = 5 \text{ V}$	10 ns + (1.00 ns/pF)C _L	-	60	120	ns
		$V_{DD(A)} = V_{DD(B)} = 10 \text{ V}$	9 ns + (0.42 ns/pF)C _L	-	30	60	ns
		$V_{DD(A)} = V_{DD(B)} = 15 \text{ V}$	6 ns + (0.28 ns/pF)C _L	-	20	40	ns
t _{TLH}	LOW to HIGH output	Bn or Bn; see Figure 6					
	transition time	$V_{DD(A)} = V_{DD(B)} = 5 \text{ V}$	10 ns + (1.00 ns/pF)C _L	-	60	120	ns
		$V_{DD(A)} = V_{DD(B)} = 10 \text{ V}$	9 ns + (0.42 ns/pF)C _L	-	30	60	ns
		$V_{DD(A)} = V_{DD(B)} = 15 \text{ V}$	6 ns + (0.28 ns/pF)C _L	-	20	40	ns
t _{PHZ}	HIGH to OFF-state	OE to Bn, Bn; see Figure 6					
	propagation delay	$V_{DD(A)} = V_{DD(B)} = 5 \text{ V}$		-	70	135	ns
		$V_{DD(A)} = V_{DD(B)} = 10 \text{ V}$		-	55	110	ns
		$V_{DD(A)} = V_{DD(B)} = 15 \text{ V}$		-	60	120	ns

 Table 7.
 Dynamic characteristics ...continued

 $T_{amb} = 25$ °C, unless otherwise specified. For test circuit, see <u>Figure 7</u>.

Symbol	Parameter	Conditions	Extrapolation formula[1]	Min	Тур	Max	Unit
t _{PLZ}	LOW to OFF-state	OE to Bn, Bn; see Figure 6					
	propagation delay	$V_{DD(A)} = V_{DD(B)} = 5 \text{ V}$		-	70	135	ns
		$V_{DD(A)} = V_{DD(B)} = 10 \text{ V}$		-	55	105	ns
		$V_{DD(A)} = V_{DD(B)} = 15 \text{ V}$		-	55	110	ns
t _{PZH}	OFF-state to HIGH	OE to Bn, Bn; see Figure 6					
	propagation delay	$V_{DD(A)} = V_{DD(B)} = 5 \text{ V}$		-	195	395	ns
		$V_{DD(A)} = V_{DD(B)} = 10 \text{ V}$		-	95	195	ns
		$V_{DD(A)} = V_{DD(B)} = 15 \text{ V}$		-	80	165	ns
t _{PZL}	OFF-state to LOW	OE to Bn, Bn; see Figure 6					
	propagation delay	$V_{DD(A)} = V_{DD(B)} = 5 \text{ V}$		-	195	395	ns
		$V_{DD(A)} = V_{DD(B)} = 10 \text{ V}$		-	95	190	ns
		$V_{DD(A)} = V_{DD(B)} = 15 \text{ V}$		-	80	160	ns

^[1] Typical value of the propagation delay and output transition time can be calculated with the extrapolation formula (C_L in pF).

Table 8. Dynamic power dissipation

 $V_{DD(A)} = V_{DD(B)}$; $V_{SS} = 0$ V; $t_f = t_f \le 20$ ns; $T_{amb} = 25$ °C.

. ,	1 /			
Symbol	Parameter	V _{DD} [1]	Typical formula (μW)	where
P_D	dynamic power	5 V	$P_D = 3000 \times f_i + \Sigma (f_o \times C_L) \times V_{DD}^2$	f _i = input frequency in MHz;
	dissipation	10 V	$P_D = 12200 \times f_i + \Sigma (f_o \times C_L) \times V_{DD}^2$	fo = output frequency in MHz;
		15 V	$P_D = 31000 \times f_i + \Sigma (f_o \times C_L) \times V_{DD}^2$	C _L = output load capacitance in pF;
				$\Sigma(f_0 \times C_L)$ = sum of the outputs;
				V_{DD} = supply voltage in V.

^[1] V_{DD} is the same as $V_{DD(A)}$ and $V_{DD(B)}$.

11. Waveforms

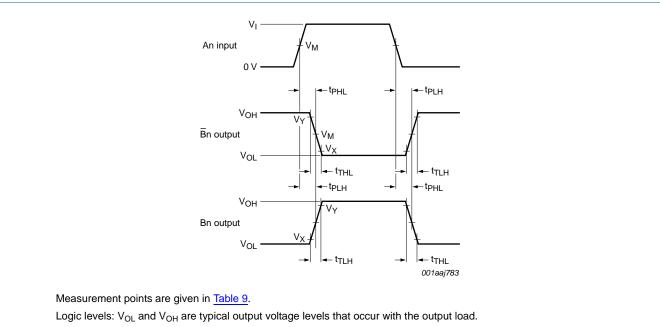


Fig 5. Data input (An) to data output (Bn, Bn) propagation delays and output transition times

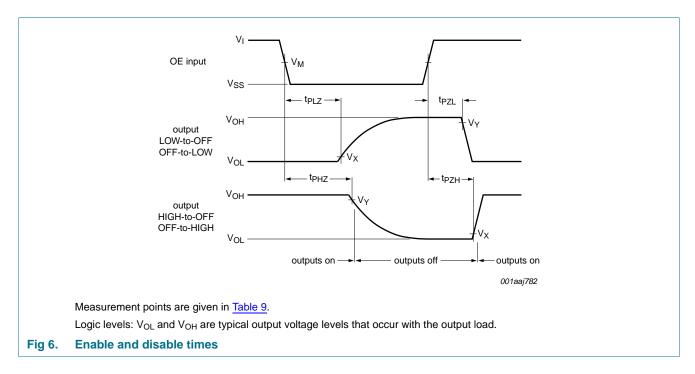
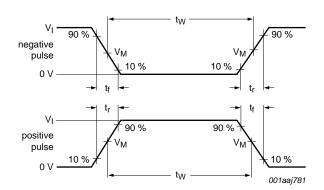


Table 9. Measurement points

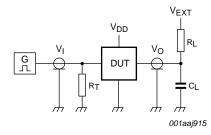
Input		Output			
VI	V _M	V _M	V _X	V _Y	
V _{SS} or V _{DD(A)}	0.5V _{DD(A)}	0.5V _{DD(B)}	0.1V _{DD(B)}	0.9V _{DD(B)}	

HEF4104B_Q100

All information provided in this document is subject to legal disclaimers.



a. Input waveforms



b. Test circuit

Test data given in Table 10.

Definitions for test circuit:

DUT = Device Under Test.

 C_L = load capacitance including jig and probe capacitance.

 R_L = load resistance.

 R_T = termination resistance should be equal to the output impedance Z_0 of the pulse generator.

Fig 7. Test circuit for measuring switching times

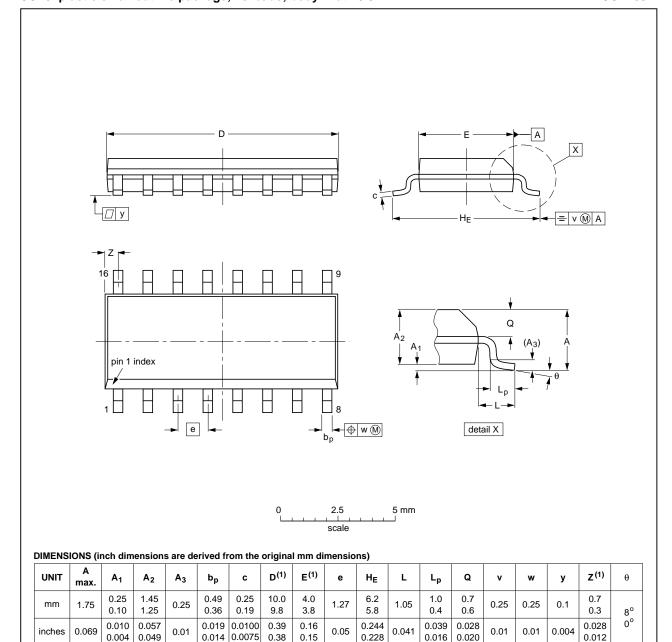
Table 10. Test data

Supplies	Input	Load		V _{EXT}		
$V_{DD(A)} = V_{DD(B)}$	t _r , t _f	R _L C _L		t _{PHL} , t _{PLH}	t _{PZL} , t _{PLZ}	t _{PZH} , t _{PHZ}
5 V to 15 V	≤ 20 ns	1 kΩ	50 pF	open	$V_{DD(B)}$	V_{SS}

12. Package outline

SO16: plastic small outline package; 16 leads; body width 3.9 mm

SOT109-1



Note

1. Plastic or metal protrusions of 0.15 mm (0.006 inch) maximum per side are not included.

OUTLINE		REFER	ENCES	EUROPEAN	ISSUE DATE	
VERSION	IEC	JEDEC	JEITA	PROJECTION	1990E DATE	
SOT109-1	076E07	MS-012			99-12-27 03-02-19	

Fig 8. Package outline SOT109-1 (SO16)

HEF4104B_Q100

All information provided in this document is subject to legal disclaimers.

13. Abbreviations

Table 11. Abbreviations

Acronym	Description
HBM	Human Body Model
ESD	ElectroStatic Discharge
MM	Machine Model
MIL	Military

14. Revision history

Table 12. Revision history

Document ID	Release date	Data sheet status	Change notice	Supersedes
HEF4104B_Q100 v.1	20140324	Product data sheet	-	-

15. Legal information

15.1 Data sheet status

Document status[1][2]	Product status[3]	Definition
Objective [short] data sheet	Development	This document contains data from the objective specification for product development.
Preliminary [short] data sheet	Qualification	This document contains data from the preliminary specification.
Product [short] data sheet	Production	This document contains the product specification.

- [1] Please consult the most recently issued document before initiating or completing a design.
- [2] The term 'short data sheet' is explained in section "Definitions"
- [3] The product status of device(s) described in this document may have changed since this document was published and may differ in case of multiple devices. The latest product status information is available on the Internet at URL http://www.nexperia.com.

15.2 Definitions

Draft — The document is a draft version only. The content is still under internal review and subject to formal approval, which may result in modifications or additions. Nexperia does not give any representations or warranties as to the accuracy or completeness of information included herein and shall have no liability for the consequences of use of such information.

Short data sheet — A short data sheet is an extract from a full data sheet with the same product type number(s) and title. A short data sheet is intended for quick reference only and should not be relied upon to contain detailed and full information. For detailed and full information see the relevant full data sheet, which is available on request via the local Nexperia sales office. In case of any inconsistency or conflict with the short data sheet, the full data sheet shall prevail.

Product specification — The information and data provided in a Product data sheet shall define the specification of the product as agreed between Nexperia and its customer, unless Nexperia and customer have explicitly agreed otherwise in writing. In no event however, shall an agreement be valid in which the Nexperia product is deemed to offer functions and qualities beyond those described in the Product data sheet.

15.3 Disclaimers

Limited warranty and liability — Information in this document is believed to be accurate and reliable. However, Nexperia does not give any representations or warranties, expressed or implied, as to the accuracy or completeness of such information and shall have no liability for the consequences of use of such information. Nexperia takes no responsibility for the content in this document if provided by an information source outside of Nexperia.

In no event shall Nexperia be liable for any indirect, incidental, punitive, special or consequential damages (including - without limitation - lost profits, lost savings, business interruption, costs related to the removal or replacement of any products or rework charges) whether or not such damages are based on tort (including negligence), warranty, breach of contract or any other legal theory.

Notwithstanding any damages that customer might incur for any reason whatsoever, Nexperia's aggregate and cumulative liability towards customer for the products described herein shall be limited in accordance with the *Terms and conditions of commercial sale* of Nexperia.

Right to make changes — Nexperia reserves the right to make changes to information published in this document, including without limitation specifications and product descriptions, at any time and without notice. This document supersedes and replaces all information supplied prior to the publication hereof.

Suitability for use in automotive applications — This Nexperia product has been qualified for use in automotive applications. Unless otherwise agreed in writing, the product is not designed, authorized or warranted to be suitable for use in life support, life-critical or safety-critical systems or equipment, nor in applications where failure or malfunction of a Nexperia product can reasonably be expected to result in personal injury, death or severe property or environmental damage. Nexperia and its suppliers accept no liability for inclusion and/or use of Nexperia products in such equipment or applications and therefore such inclusion and/or use is at the customer's own risk

Applications — Applications that are described herein for any of these products are for illustrative purposes only. Nexperia makes no representation or warranty that such applications will be suitable for the specified use without further testing or modification.

Customers are responsible for the design and operation of their applications and products using Nexperia products, and Nexperia accepts no liability for any assistance with applications or customer product design. It is customer's sole responsibility to determine whether the Nexperia product is suitable and fit for the customer's applications and products planned, as well as for the planned application and use of customer's third party customer(s). Customers should provide appropriate design and operating safeguards to minimize the risks associated with their applications and products.

Nexperia does not accept any liability related to any default, damage, costs or problem which is based on any weakness or default in the customer's applications or products, or the application or use by customer's third party customer(s). Customer is responsible for doing all necessary testing for the customer's applications and products using Nexperia products in order to avoid a default of the applications and the products or of the application or use by customer's third party customer(s). Nexperia does not accept any liability in this respect.

Limiting values — Stress above one or more limiting values (as defined in the Absolute Maximum Ratings System of IEC 60134) will cause permanent damage to the device. Limiting values are stress ratings only and (proper) operation of the device at these or any other conditions above those given in the Recommended operating conditions section (if present) or the Characteristics sections of this document is not warranted. Constant or repeated exposure to limiting values will permanently and irreversibly affect the quality and reliability of the device.

Terms and conditions of commercial sale — Nexperia products are sold subject to the general terms and conditions of commercial sale, as published at http://www.nexperia.com/profile/terms, unless otherwise agreed in a valid written individual agreement. In case an individual agreement is concluded only the terms and conditions of the respective agreement shall apply. Nexperia hereby expressly objects to applying the customer's general terms and conditions with regard to the purchase of Nexperia products by customer.

12 of 14

No offer to sell or license — Nothing in this document may be interpreted or construed as an offer to sell products that is open for acceptance or the grant, conveyance or implication of any license under any copyrights, patents or other industrial or intellectual property rights.

Export control — This document as well as the item(s) described herein may be subject to export control regulations. Export might require a prior authorization from competent authorities.

Translations — A non-English (translated) version of a document is for reference only. The English version shall prevail in case of any discrepancy between the translated and English versions.

15.4 Trademarks

Notice: All referenced brands, product names, service names and trademarks are the property of their respective owners.

16. Contact information

For more information, please visit: http://www.nexperia.com

For sales office addresses, please send an email to: salesaddresses@nexperia.com

17. Contents

1	General description
2	Features and benefits
3	Ordering information
4	Functional diagram
5	Pinning information
5.1	Pinning
5.2	Pin description
6	Functional description
7	Limiting values
8	Recommended operating conditions 4
9	Static characteristics
10	Dynamic characteristics
11	Waveforms
12	Package outline
13	Abbreviations11
14	Revision history11
15	Legal information
15.1	Data sheet status
15.2	Definitions
15.3	Disclaimers
15.4	Trademarks13
16	Contact information
47	Contonto



Компания «Океан Электроники» предлагает заключение долгосрочных отношений при поставках импортных электронных компонентов на взаимовыгодных условиях!

Наши преимущества:

- Поставка оригинальных импортных электронных компонентов напрямую с производств Америки, Европы и Азии, а так же с крупнейших складов мира;
- Широкая линейка поставок активных и пассивных импортных электронных компонентов (более 30 млн. наименований);
- Поставка сложных, дефицитных, либо снятых с производства позиций;
- Оперативные сроки поставки под заказ (от 5 рабочих дней);
- Экспресс доставка в любую точку России;
- Помощь Конструкторского Отдела и консультации квалифицированных инженеров;
- Техническая поддержка проекта, помощь в подборе аналогов, поставка прототипов;
- Поставка электронных компонентов под контролем ВП;
- Система менеджмента качества сертифицирована по Международному стандарту ISO 9001;
- При необходимости вся продукция военного и аэрокосмического назначения проходит испытания и сертификацию в лаборатории (по согласованию с заказчиком);
- Поставка специализированных компонентов военного и аэрокосмического уровня качества (Xilinx, Altera, Analog Devices, Intersil, Interpoint, Microsemi, Actel, Aeroflex, Peregrine, VPT, Syfer, Eurofarad, Texas Instruments, MS Kennedy, Miteq, Cobham, E2V, MA-COM, Hittite, Mini-Circuits, General Dynamics и др.);

Компания «Океан Электроники» является официальным дистрибьютором и эксклюзивным представителем в России одного из крупнейших производителей разъемов военного и аэрокосмического назначения «JONHON», а так же официальным дистрибьютором и эксклюзивным представителем в России производителя высокотехнологичных и надежных решений для передачи СВЧ сигналов «FORSTAR».



«JONHON» (основан в 1970 г.)

Разъемы специального, военного и аэрокосмического назначения:

(Применяются в военной, авиационной, аэрокосмической, морской, железнодорожной, горно- и нефтедобывающей отраслях промышленности)

«**FORSTAR**» (основан в 1998 г.)

ВЧ соединители, коаксиальные кабели, кабельные сборки и микроволновые компоненты:

(Применяются в телекоммуникациях гражданского и специального назначения, в средствах связи, РЛС, а так же военной, авиационной и аэрокосмической отраслях промышленности).



Телефон: 8 (812) 309-75-97 (многоканальный)

Факс: 8 (812) 320-03-32

Электронная почта: ocean@oceanchips.ru

Web: http://oceanchips.ru/

Адрес: 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Калинина, д. 2, корп. 4, лит. А